


9
10
11
12
13
14
15
16
17
18



**9 Butter Museum**

Corks einzigartiges Museum, das sich im geschichtsträchtigen Shandon-Gebiet befindet, zeigt die Geschichte und Entwicklung


- des weltweit größten Buttermarktes und
- Irlands Exportschlagers im Bereich Nahrungsmittel; außerdem gibt es hier
- Gruppenführungen sowie
- regelmäßig stattfindende Butterherstellungsvorführungen

„Fesselnd und abwechslungsreich“ – New York Times.  
 „Sollte man sich nicht entgehen lassen“ – Financial Times.  
 „Wirklich sehenswert“ – Saveur.

---

**The Tony O'Reilly Centre, O'Connell Square, Shandon, Cork City**

**T:** + 353 (0) 21 430 0600 **E:** info@thebuttermuseum.com  
**W:** www.thebuttermuseum.com

**Öffnungszeiten:**  
 Mär.–Okt.: 10.00–17.00 Uhr, Nov.–Feb.: Sa./So. 11.00–15.30 Uhr  
**Eintritt:** 4 €, 3 € Rentner/Studierende.  
 Näheres zu unseren Butterherstellungsvorführungen finden Sie auf unserer Website.  
 Rollstuhlzugang im Erdgeschoss.



**10 Shandon Tower & Bells, St Anne's Church**

Der rot-weiße Steinturm der St Anne's Church Shandon mit seinem goldenen Lachs auf der Spitze ist eines der bekanntesten Sehenswürdigkeiten der Stadt. Zur St Anne's Church, eine der ältesten Kirchen der Stadt, die noch immer eine religiöse Funktion haben, gehören Turmhäuser, die berühmten Shandon Bells und die Uhr, die liebevoll bezeichnet wird als Four Faced Iar, also einen Lügner mit vier Zifferblättern. Besucherinnen und Besucher können die Glocken läuten, den Mechanismus der Uhr bestaunen, den Glockenturm begehen und dann auf 36,6 m Höhe einen spektakulären Blick auf die Stadt genießen. Die Besichtigung des schönen Kircheninneren ist kostenlos, die Turmbesteigung (132 Stufen) hingegen ist kostenpflichtig. Diese Sehenswürdigkeit ausfindig zu machen, sollte nicht allzu schwer sein: Suchen Sie einfach nach dem goldenen Fisch am Himmel!


---

**Church of St. Anne Shandon, Church Street, Cork City**

**T:** +353 (0) 21 450 5906 **E:** info@shandonbells.ie **W:** www.shandonbells.ie

**Öffnungszeiten:**

	Mo.–Sa.	So./Feiertage
Nov., Dez., Jan., Feb.	11.00–15.00 Uhr	11.30–15.00 Uhr
Jun., Jul., Aug., Sept.	10.00–17.00 Uhr	11.30–16.30 Uhr
Mär., Apr., Mai, Okt.	10.00–16.00 Uhr	11.30–16.00 Uhr

Letzter Einlass ist genau 20 Minuten vor Schließung.  
**Eintritt:** Erwachsene: 5 €, Rentner/Studierende: 4 €, Kinder: 2,50 € (Unter 5 Jahren: kostenlos) Familie: 12 € (zwei Erwachsene und bis zu vier Kinder unter 16 Jahren).  
 Auf Anfrage Rollstuhlzugang zur Kirche.



**11 Cathedral of St. Mary & St. Anne & Besucherzentrum**

Die Cathedral of St. Mary & St. Anne ist die „Mutterkirche der Diözese von Cork und Ross“ und wurde 1808 geweiht. Es ist seit der Reformation die vierte Kirche dieser Gemeinde, wobei die Pfarrkirche von St. Mary schon seit mindestens 1306 existiert. Bischof Francis Moylan (Bischof von Cork 1787–1815) zeichnete sich für die Planung und die Bauaufsicht der Kathedrale verantwortlich.


Das Gebäude aus Sandstein und Kalkstein wurde im frühen neugotischen Stil erbaut. Der ursprüngliche Architekt ist nicht bekannt und im Verlauf ihrer Geschichte wurde die Kathedrale mehrmals umgebaut. Im Jahr 1996 wurden das ursprüngliche neugotische Design und spätere Erweiterungen entsprechend der Vision des Architekten Richard Hurley und unter der Schirmherrschaft des mittlerweile verstorbenen Bischofs Michael Murphy einer Neuordnung und Renovierung unterzogen. Heute finden sich in der Kathedrale zahlreiche historische Artefakte, ein Besucherzentrum und ein ganzjährig geöffnetes Café.

---

**Cathedral of St. Mary & St. Anne, Roman Street, Cork**

**T:** + 353 (0) 21 422 8198 **E:** info@visitorcentre@nce.ie **W:** www.corkcathedral.ie

**Öffnungszeiten:**  
 Montag – Donnerstag: 8.30–16.30 Uhr, Freitag: 8.30–15.30 Uhr  
**Eintritt:** Kostenlos.  
 Geführte Tour: Erwachsene 5 €, Rentner/Studenten 3 €, Familien 10 €  
 Gruppentarife verfügbar  
 Rollstuhlgerecht.



**12 Cork Public Museum**


Willkommen, oder wie man in Irland sagen würde: Ceád Míle Fáilte, in Irlands ältestem Gemeindemuseum!


Das Cork Public Museum befindet sich in Laufnähe zum Stadtzentrum im wunderschönen Fitzgerald's Park und zeigt seit 1945 das reiche und vielfältige Kulturerbe Corks. Kommen Sie, um die archäologischen Exponate zu bestaunen, die die 7000-jährige menschliche Besiedlung Corks dokumentieren. Zu entdecken gibt es außerdem noch die historischen Exponate des Museums, die uns an den Geschichten vieler prominenter Männer und Frauen aus Cork teilhaben lassen, die an einigen der wichtigsten nationalen und internationalen Ereignisse der letzten vier Jahrhunderte mitgewirkt haben. Die Museumsexponate beleuchten und thematisieren die reiche bürgerliche, politische, militärische, soziale und kulturelle Geschichte, die Cork zu jener Stadt macht, die sie heute ist.

---

**Cork Public Museum, Fitzgerald's Park, Mardyke, Cork City**

**T:** + 352 (0) 21 427 0679 **E:** museum@corkcity.ie **W:** www.corkpublicmuseum.ie (In Kürze verfügbar)

**Öffnungszeiten:**  
 November–Februar: 8.30–17.00 Uhr,  
 Oktober und März: 8.30–18.00 Uhr, April und September: 8.30–20.00 Uhr,  
 Mai und August: 8.30–21.00 Uhr, Juni und Juli: 8.30–22.00 Uhr,  
 Sa. und So./Feiertage ab 8.30 Uhr geöffnet.  
**Eintritt:** Kostenlos.  
 Rollstuhlgerecht.



**13 Fitzgerald's Park am Mardyke Walk**

Der Fitzgerald's Park liegt am historischen Mardyke Walk, nahe des Flusses Lee, und ist nur einen km vom Stadtzentrum entfernt. Es ist der größte öffentliche Park der Stadt Cork und eine der Hauptattraktionen der Stadt. Man findet hier eine ganze Reihe an Elementen der Gartenbaukunst: musterhafte Altbäume, einen Rosengarten, Staudenrabatte, Blumenbeete, Springbrunnen und einen Teich, der aus der Industrieausstellung stammt.


Der Park bietet darüber hinaus einen interessanten Skulpturenweg und zahlreiche Grünflächen, die sich ideal für Aufführungen, Spiele und Picknicks eignen. Möchte man noch traditionelle Sandwiches, Kuchen, Tee und Kaffee genießen, wird man im Café fündig, das sich im selben Gebäude befindet wie das Museum.

---

**Fitzgerald's Park on Mardyke Walk**

**T:** + 353 (0) 21 427 0679

**Öffnungszeiten:**  
 November–Februar: 8.30–17.00 Uhr,  
 Oktober und März: 8.30–18.00 Uhr, April und September: 8.30–20.00 Uhr,  
 Mai und August: 8.30–21.00 Uhr, Juni und Juli: 8.30–22.00 Uhr,  
 Sa. und So./Feiertage ab 8.30 Uhr geöffnet.  
**Eintritt:** Frei.  
 Rollstuhlgerecht.



**14 Old Cork Waterworks Experience**


Wer zum Old Cork Waterworks am Ufer des Flusses Lee kommt, bekommt prächtige Gebäude aus rotem Sandstein und Kalkstein sowie einen gewaltigen Schornstein zu sehen. Es handelt sich um Zeugnisse desselben viktorianischen Bürgerstolzes, der überall in der Stadt Cork seine architektonischen Spuren hinterlassen hat.


Im Inneren des Wasserwerks entdeckt man bei der Erkundung der interaktiven Ausstellungen und bei der Besichtigung des Dampfzentrums, der Kessel- und Maschinenräume, in denen sich riesige restaurierte Maschinen befinden, drei Jahrhunderte industrielles Erbe. Besonders hervorzuheben ist hier das viktorianische dampfbetriebene System, das vom Architekten bzw. Ingenieur Sir John Benson entworfen wurde und dringend notwendig war, um die überholte Wasserversorgung der Stadt zu modernisieren.

---

**Old Cork Waterworks Experience, Lee Road, Cork City**

**T:** + 353 (0) 21 4941500 **E:** lifetimelab@corkcity.ie **W:** www.lifetimelab.ie

**Öffnungszeiten:**  
 April–September: 9.30 - 17.00 Uhr, Oktober–März: 10.00–16.00 Uhr.  
**Eintritt:** Erwachsene 10 €, Studierende über 18 Jahre mit Nachweis 8,50 €, Rentner 8,50 €, Kind/Schüler der Sekundarstufe 6 €, Familienticket 30 € (zwei Erwachsene und bis zu vier Kinder).  
 Die Audio-Tour für 2 € gibt es in verschiedenen Sprachen. Die Führer sind in 13 Sprachen erhältlich.  
 Das Erdgeschoss ist rollstuhlgerecht.



**15 Cork City Gaol**

Das Cork City Gaol, das zwei km nördlich der St. Patrick's Street liegt, ist das ganze Jahr über täglich geöffnet und richtet sich an alle Altersgruppen. Im restaurierten Gefängnis, dessen Äußeres an ein Schloss erinnert, findet man lebensgroße Wachfiguren, faszinierende Soundeffekte und Ausstellungen, die die Sozialgeschichte und die gegensätzlichen Lebensstile in Cork während des 19. Jahrhunderts erklären und der Frage nachgehen, warum manche Menschen in die Kriminalität abrutschen.


Bei einem Spaziergang durch die atmosphärischen Zellenflügel erhält man einen Einblick in das tägliche Gefängnisleben zu einer Zeit, in der hohe Mauern jede Flucht unmöglich machten und gesetzestreuen Bürgern die Möglichkeit verwehrt, eines der schönsten Beispiele für Irlands architektonisches Erbe zu bewundern.

---

**Cork City Gaol, Convent Avenue, Sunday's Well, Cork City**

**T:** + 353 (0) 21 430 5022 **E:** info@corkcitygoal.com **W:** www.corkcitygaol.com

**Öffnungszeiten:**  
 April–September: 9.30 - 17.00 Uhr, Oktober–März: 10.00–16.00 Uhr.  
**Eintritt:** Erwachsene 10 €, Studierende über 18 Jahre mit Nachweis 8,50 €, Rentner 8,50 €, Kind/Schüler der Sekundarstufe 6 €, Familienticket 30 € (zwei Erwachsene und bis zu vier Kinder).  
 Die Audio-Tour für 2 € gibt es in verschiedenen Sprachen. Die Führer sind in 13 Sprachen erhältlich.  
 Das Erdgeschoss ist rollstuhlgerecht.



**16 Glucksman Gallery**

Die Glucksman Gallery befindet sich am Haupteingang des University College Cork an der Western Road und ist eine preisgekrönte öffentliche Galerie mit Ausstellungsräumen, einem Restaurant am Flussufer sowie einem Souvenirshop.

Die Galerie hat zahlreiche Preise und Auszeichnungen erhalten und zählte 2007 zu den 1001 Gebäuden, die man sehen muss, bevor man stirbt. Man darf sich auf ein wechselndes Ausstellungsprogramm freuen, ebenso wie auf internationale und irische Künstler mit einem lebendigen Veranstaltungsprogramm, das Kunstworkshops, Künstlergespräche, Vorführungen, kuratorische Führungen und regelmäßige kostenlose Musikkonzerte umfasst.

---

**Glucksman Gallery, University College Cork**

**T:** + 353 (0) 21 490 1844 **E:** info@glucksman.org **W:** www.glucksman.org

**Öffnungszeiten:**  
 Montag–Samstag: 9.00–17.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Unsere Rundgänge sind vom 1. Februar bis zum 30. November (einschließlich) möglich.  
 Dienstag–Samstag: 10.00–17.00 Uhr, Sonntag: 14.00–17.00 Uhr, Montags geschlossen.  
**Kostenloser Eintritt** (empfohlene Spende 5 €).  
 Rollstuhlgerecht.



**17 University College Cork (UCC)**

Das UCC Besucherzentrum im Herzen des UCC Historic Quadrangle wurde 2005 eröffnet und bietet täglich Führungen durch die Universität an.


Beim Rundgang durch das UCC bekommen Sie die historische Aula Maxima zu sehen, außerdem: die Ogam Stones Collection (die größte öffentliche Sammlung an Oghamsteinen in Irland) und die Honan Chapel, wo Sie den wunderschönen Mosaikboden und die berühmten Harry-Clarke-Glasfenster bewundern können. Auch bei der Tour enthalten sind ein Abstecher in die Gärten der Universität und zu guter Letzt eine Besichtigung des Crawford Observatoriums, das einige der ältesten Teleskope Irlands beherbergt.

---

**University College Cork**

**T:** + 353 (0) 21 490 1876 **E:** visitorscentre@ucc.ie  
**W:** www.ucc.ie/en/discover/visit/centre/

**Öffnungszeiten:**  
 Montag–Samstag: 9.00–17.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Unsere Rundgänge sind vom 1. Februar bis zum 30. November (einschließlich) möglich.  
 Dienstag–Samstag: 10.00–17.00 Uhr, Sonntag: 14.00–17.00 Uhr, Montags geschlossen.  
**Eintritt:** Rundgang für Erwachsene (18+) 4 €, Kinder/Jugendliche unter 18 Jahren 2 €.



**18 Blarney Castle**


Diese etwa 8 Kilometer von Cork entfernt gelegene historische Burg ist besonders bekannt für ihren Stein, dem nachgesagt wird, dass alle, die ihn küssen, mit Eloquenz gesegnet werden.

Unsere Gärten zählen zu den meistbesuchten in ganz Irland. Es ist ein Genuss, dass ca. 25 Hektar große Gelände zu erkunden. Besuchen Sie den prähistorischen Farngarten, den tödlichen Giftgarten und den magischen Rock Close mit seinen uralten Eiben und Druidensteinen. Wünschen Sie sich an den berühmten Wunschtreppen etwa, während neben Ihnen der Wasserfall plätschert. Spazieren Sie entlang des Sees, des Flusses, durch die Wälder oder im umwerfend schönen Arboretum. Die Gärten sind eine sich stetig wandelnde und verändernde Umgebung, in der jeder Besuch neu Erlebnisse bereithält.

---

**Blarney Castle**



**T:** + 353 (0) 21 438 5252 **E:** info@blarneycastle.ie **W:** www.blarneycastle.ie

**Öffnungszeiten:**  
 siehe www.blarneycastle.ie.  
**Eintritt:** Erwachsene 18 €, Rentner/Studenten 14 €, Kinder (von 8-15) 8 €, Familien (2+2) 45 €  
 Die Burg ist nicht rollstuhlgerecht und die Gärten sind teilweise rollstuhlgerecht.  


**DEUTSCH**

**TOP-SEHENSWÜRDIGKEITEN IN CORK CITY**



**Herausgegeben von Stadtverwaltung Cork City**



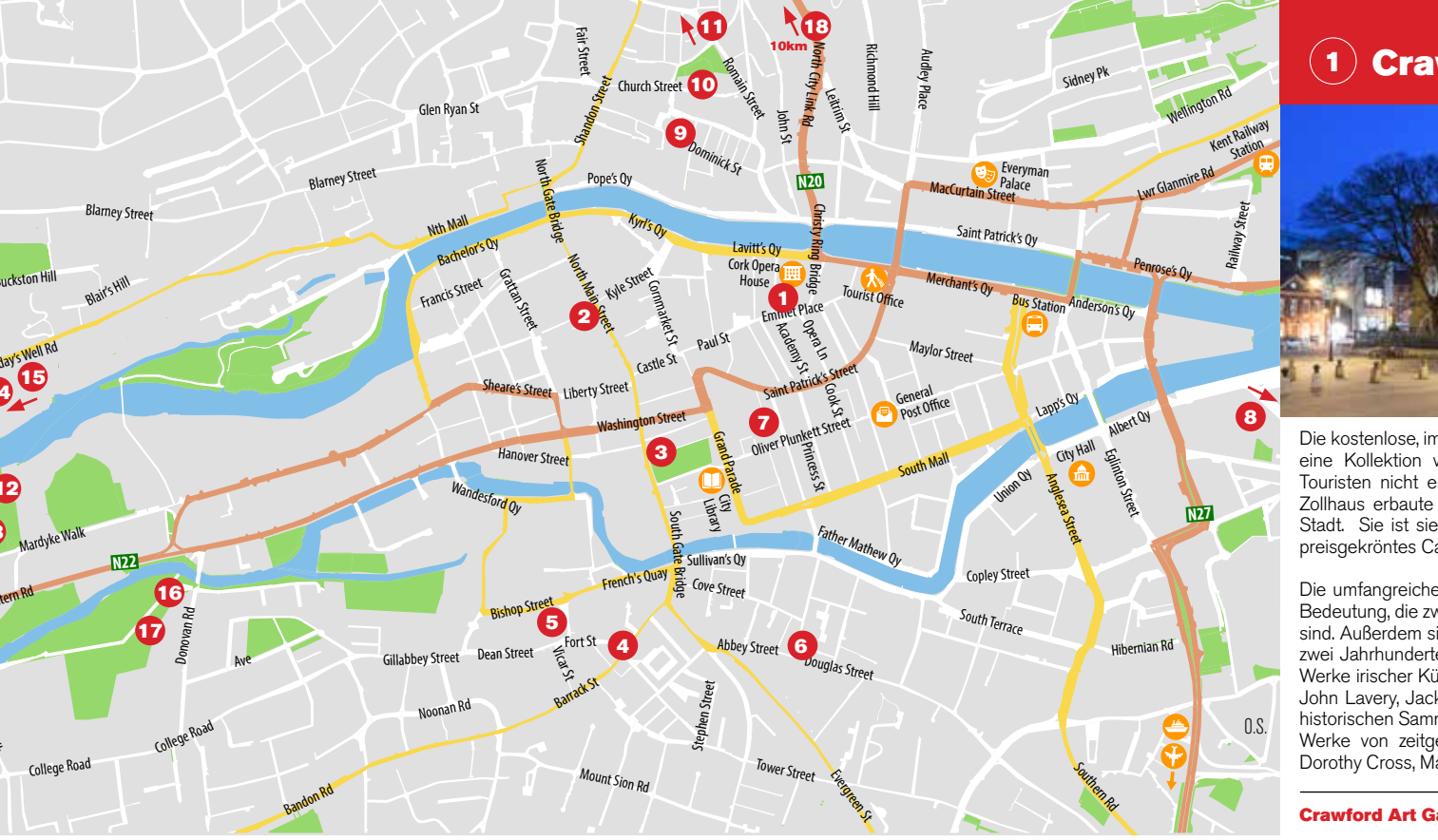
# TOP-SEHENSWÜRDIGKEITEN IN CORK CITY

**Tourismusabteilung, Stadtverwaltung Cork City, Rathaus, Cork**  
 f corkcitycouncilofficial  
 @corkcitycouncil  
 tourism@corkcity.ie  
 www.corkcity.ie

**Cork City Touristeninformation**  
**Áras Fáilte, 125 St Patrick Street, Cork**  
 T: + 353 (0) 21 425 5100  
 E: corktio@faiiteireland.ie  
 W: www.discoverireland.ie

**Pure Cork**  
 Weitere Informationen und tolle Anregungen für Ihren Besuch in Cork finden sie auf unserer Webseite und unseren sozialen Medien:  
 f pure\_cork  
 @pure\_cork  
 pure\_cork  
 E: info@purecork.ie  
 W: www.purecork.ie

- |                                |  |   |                               |                                    |
|--------------------------------|--|---|-------------------------------|------------------------------------|
| 1. <b>Crawford Art Gallery</b> | 6. <b>Nano Nagle Place</b>             | 10. <b>Shandon Tower &amp; Bells, St Anne's Church</b>                | 12. <b>Cork Public Museum</b> | 16. <b>Glucksman Gallery</b>       |
| 2. <b>St Peter's Cork</b>      | 7. <b>English Market</b>               | 11. <b>Cathedral of St. Mary &amp; St. Anne &amp; Besucherzentrum</b> | 13. <b>Fitzgerald's Park</b>  | 17. <b>University College Cork</b> |
| 3. <b>Triskel Christchurch</b> | 8. <b>Blackrock Castle Observatory</b> | 14. <b>Old Cork Waterworks Experience</b>                             | 15. <b>Cork City Gaol</b>     | 18. <b>Blarney Castle</b>          |
| 4. <b>Elizabeth Fort</b>       | 9. <b>Butter Museum</b>                |   |                               |                                    |



## 1 Crawford Art Gallery



Die kostenlose, im Herzen von Cork gelegene Crawford Art Gallery beheimatet eine Kollektion von nationaler Bedeutung, die sich Einwohner wie auch Touristen nicht entgehen lassen sollten. Die im Jahr 1724 als städtisches Zollhaus erbaute Galerie ist die beliebteste kulturelle Sehenswürdigkeit der Stadt. Sie ist sieben Tage die Woche geöffnet und verfügt zudem über ein preisgekröntes Café.

Die umfangreiche Sammlung der Galerie besteht aus Werken von nationaler Bedeutung, die zwischen dem 18. Jahrhundert und der Gegenwart entstanden sind. Außerdem sind hier die berühmten „Canova Casts“, die der Stadt vor fast zwei Jahrhunderten als Geschenk überreicht wurden, ausgestellt. Bekannte Werke irischer Künstler des 20. Jahrhunderts wie Seán Keating, Harry Clarke, John Lavery, Jack B. Yeats, Norah McGuinness und Mainie Jellet sind in der historischen Sammlung der Galerie vertreten, während die moderne Sammlung Werke von zeitgenössischen Künstlern wie Elis O'Connell, Gerard Byrne, Dorothy Cross, Maud Cotter und Hughie O'Donoghue zeigt.

**Crawford Art Gallery, Emmet Place, Cork City**  
 T: + 353 (0) 21 480 5042 E: info@crawfordartgallery.ie  
 W: www.crawfordartgallery.ie

**Öffnungszeiten:** Montag–Samstag 10.00–17.00 Uhr (Letzter Einlass 16.45 Uhr). Langer Donnerstag bis 20.00 Uhr (Letzter Einlass 19.45 Uhr). Sonntags und an gesetzlichen Feiertagen von 11.00–16.00 Uhr geöffnet.  
**Eintritt:** Frei.  
 ♿ Rollstuhlgerecht.

## 2 St Peter's Cork



Die St Peter's Cork, die sich im Zentrum der mittelalterlichen Stadt befindet, ist die älteste Kirche der Stadt, wobei einige Teile des Gebäudes aus dem 12. Jahrhundert stammen. Obwohl die Kirche keine religiöse Funktion mehr hat, kann man das Gebäude auch weiterhin besichtigen. Und sie ist wirklich einen Besuch wert, da man hier im Herzen der Stadt etwas über Kultur und irische Geschichte lernen kann. Die St Peter's kann so als Sprungbrett in die irische Kultur dienen. Unsere freundlichen Mitarbeiter werden Sie gerne in der Kirche herumführen.

Da die St Peter's Cork im Historic Spine der Stadt liegt, ist es ein idealer Ausgangspunkt für eine Stadttour. Wir befinden uns auf halbem Weg zwischen dem prächtigen Elizabeth Fort und den wunderschönen Shandon Bells. Kommen Sie also auf einen köstlichen Kaffee in unserem Café vorbei, wenn Sie an unserer Ausstellung interessiert sind. Wir konzentrieren uns auf die Förderung von Künstlern aus Cork und lokalen Gemeinschaftsprojekten, so dass Sie hier einen guten Einblick in die zeitgenössische Kunstszene Corks erhalten.

**St Peter's Cork, North Main Street**

T: + 353 (0) 21 427 8187 E: info@stpeterscork.ie W: www.stpeterscork.ie  
**Öffnungszeiten:** Mon.: 9.00–15.00 Uhr, Die.–Sa.: 9.00–17.00 Uhr, So./Feiertage: 11.00–15.00 Uhr.  
**Eintritt:** Frei.  
 ♿ Rollstuhlgerecht.

## 3 Triskel Christchurch



Entdecken und genießen Sie Corks wichtigste Location für Kunst und Kultur mit ihrer einzigartigen Kombination aus Live-Musik, Independent Cinema sowie Kunstausstellungen zeitgenössischer Künstler – und all das in der georgianischen Pracht und historischen Umgebung des Hauptauditoriums des Kunstzentrums. Suchen Sie nach „The Modest Man“, dem beeindruckenden Grab eines ehemaligen Oberbürgermeisters von Cork aus dem 16. Jahrhundert. Betreten Sie außerdem die eigens dafür entworfene „Crypt Viewing Box“ und besichtigen Sie die schlichte Grabstätte der „Merchant Classes“ Corks aus dem 18. Jahrhundert. Entdecken Sie das wunderschöne und ergreifende Buntglasfenster mit der Darstellung „David geht hinaus, um Goliath entgegenzutreten“, das den 4.000 Menschen aus Cork gewidmet ist, die im Ersten Weltkrieg ihr Leben verloren haben. Dies ist der Ort in Cork, an dem Vergangenheit und zeitgenössisches Leben zusammenkommen, ein Ort, an dem man Geschichte und Erbe der Stadt erleben kann.

**Triskel Christchurch, Tobin St, Cork City**

T: + 353 (0) 21 427 2022 E: triskelboxoffice@triskelartscentre.ie W: www.triskelartscentre.ie  
**Öffnungszeiten:** Dienstag–Sonntag: 10.00–16.00 Uhr.  
 Kulturevents finden jeden Abend statt, ebenso wie den ganzen Sonntag.  
**Eintritt:** Besichtigung kostenlos, Kulturevents zwischen 5 € und 30 €.  
 ♿ Rollstuhlgerecht.

## 4 Elizabeth Fort



Das Elizabeth Fort, Corks sternförmiges Fort aus dem 17. Jahrhundert, das nach der Schlacht von Kinsale (1601) erbaut wurde, diente zur Stärkung der englischen Vorherrschaft und zum südlichen Schutz der ummauerten Stadt Cork. Sie hatte über die Jahre hinweg verschiedenste Funktionen, zum Beispiel: Militärkasernen, Sträflingsdepot für den Transport von weiblichen Gefangenen, Lebensmittellager während der Großen Hungersnot, Station der bewaffneten Polizei RIC und Polizeistation bis 2013. Besucherinnen und Besucher bekommen im Elizabeth Fort nicht nur Panoramablicke auf die Stadt geboten, sondern auch Vorführungen, die der Befestigungsanlage Leben einhauchen – eine gute Gelegenheit also, um ein paar Schnappschüsse zu machen!

Eine Führung ist empfehlenswert, da man so etwas über die bewegte Vergangenheit der Anlage und die vielen Geschichten, die sich hier ereigneten, erfährt.

**Elizabeth Fort, Barrack Street, Cork City**

T: +353 (0) 21 497 5947 E: info.elizabethfort@gmail.com W: www.elizabethfort.ie  
**Öffnungszeiten:** Oktober–April: Dienstag–Samstag 10.00–17.00 Uhr, Sonntag 12.00–17.00 Uhr, Mai–September: Montag–Samstag 10.00–17.00 Uhr, Sonntag 12.00–17.00 Uhr.  
**Eintritt:** Frei.  
 Tägliche Führungen um 13.00 Uhr (3 € pro Person, Kinder unter 12 Jahren kostenlos).  
**Eintritt:** Besichtigung kostenlos, Kulturevents zwischen 5 € und 30 €.  
 ♿ Rollstuhlgerecht.

## 5 St Fin Barre's Cathedral



Die St. Fin Barre's Cathedral ist im Herzen der Stadt Cork zu finden. Sie wurde von William Burges entworfen und 1870 eingeweiht. Schon seit dem siebten Jahrhundert wird hier Lobpreis und Anbetung praktiziert.

Für eine optimale Besichtigungstour stehen Ihnen unsere Reiseführer zur Verfügung. Wir geben unser Bestes, um Ihren Zeitwünschen gerecht zu werden und Ihren Wissensdurst zu stillen. Besucherinnen und Besucher können sich selbst ein Bild von der Schönheit und der historischen Bedeutung der Architektur der Kathedrale verschaffen und sehen, wie hier auch heute noch der Glaube in Form von Anbetung und Gottesdienst gelebt wird.

**Eingang über Proby's Quay oder Bishop Street, Cork City**

T: +353 (0) 21 496 3387 E: cathedral@cork.anglican.org W: www.corkcathedralwebs.com  
**Öffnungszeiten:** Sommer: April–Ende Oktober: Mo.–Sa. 9.30–17.30 Uhr, So.: 12.45–14.30 Uhr und 16.30–17.30 Uhr, Feiertage: nur Apr.–Ende Okt.  
 Winter: Nov.–Ende Mär.: Mo.–Sa. 9.30–17.30 Uhr, So. geschlossen.  
**Eintritt:** Erwachsene 6 €, Rentner/Studierende mit Ausweis 5 €, 2 € zusätzlich für Führungen, Kinder unter 16 Jahren frei.  
 Schauen Sie auch auf unserer Website vorbei oder setzen Sie sich vorzeitig mit dem Büro der Kathedrale in Verbindung.  
 ♿ Mit einigen Einschränkungen rollstuhlgerecht.

## 6 Nano Nagle Place



Das Nano Nagle Place ist eine wahre historische Oase im Zentrum der pulsierenden Stadt Cork. Das liebevoll restaurierte, ummauerte Kloster aus dem 18. Jahrhundert und die zum Innenhof einladenden Gärten beherbergen Kulturbezentrum, Ausstellungsraum, Archiv, Gartencafé, Gemeinschaftszentrum und Designladen. Das Kulturbezentrum zeigt die faszinierende Geschichte von Cork im 18. Jahrhundert, dem „Venedig der Atlantik“, mit seinen königlichen Kaufmännern und Slumsiedlungen. Außerdem erfährt man hier von der außergewöhnlichen Geschichte einer Frau, Nano Nagle, die unermüdet daran arbeitete, den Armen und Notleidenden der Stadt zu helfen und sie zu unterrichten, und von dem Orden, den sie gegründet hat, die Presentation Sisters, der durch die ganze Welt reiste, um ihre Arbeit fortzusetzen.

Geschichte, Erbe, Bildung, Kultur, Gemeinschaft, Spiritualität, Natur und ein herzliches Willkommen: Entdecken Sie hier im Nano Nagle Place das Beste, was Cork zu bieten hat.

**Nano Nagle Place, Douglas Street, Cork City**

T: + 353 (0) 21 419 3580 E: info@nanonagleplace.ie W: www.nanonagleplace.ie  
**Öffnungszeiten:** Täglich: 10.00–17.00 Uhr.  
**Eintritt:** Näheres hierzu finden Sie auf unserer Website unter der Rubrik „Visit“.  
 ♿ Rollstuhlgerecht.

## 7 The English Market



Auf dem English Market wird schon seit 1788 gehandelt. Er ist somit älter als die meisten Märkte seiner Art. Sogar Barcelonas bekannter Mercat de la Boqueria wurde erst eröffnet, nachdem Kunden bereits 80 Jahre lang auf dem English Market in Cork bedient wurden. Der Markt überstand die Hungersnot, Revolutionen, Kriege, Brände und wirtschaftlichen Niedergang.

Im Laufe der Jahre hat man sich auf dem Markt angepasst und bietet heute ein größeres Produktsortiment als früher an. Der Ort hat seinen einzigartigen Charme bewahrt und viele der Delikatessen Corks, wie Kutteln und Drisheen, gewürztes Rindfleisch und der irische Schweine-Eintopf Skirts and Kidneys, sind immer noch erhältlich.

Der Markt ist Treffpunkt und lebendiges Zentrum der Stadt. Der Stolz der Kleinhändler, der persönliche Service und die Zusammenarbeit mit Kleinproduzenten tragen zu einer einzigartigen Atmosphäre bei, die vor allem von Touristen geschätzt wird.

**The English Market, entrance is via Princes Street, Oliver Plunkett Street, Grand Parade and St. Patrick's Street, Cork City**

T: +353 (0) 21 427 4407 E: lannin-orka@aramark.ie W: www.englishmarket.ie  
**Öffnungszeiten:** Montag–Freitag: 10.00–17.00 Uhr (auch an Feiertagen). Bitte beachten Sie, dass der letzte Einlass um 16.00 Uhr ist.  
**Eintritt:** Erwachsene 7 €, Studierende, Rentner und Kinder (5–18 Jahre) 5 €, Familie (zwei Erwachsene, zwei Kinder) 20 €, Kinder unter 5 Jahren haben freien Eintritt.  
 ♿ Erdgeschoss rollstuhlgerecht.

## 8 Blackrock Castle Observatory



Im Blackrock Castle, das sich in einer Festung aus dem 16. Jahrhundert befindet und einen Panoramablick auf den Hafen Corks bietet, findet man heute ein Forschungsobservatorium sowie ein wissenschaftliches Zentrum. Besuchen Sie uns und nehmen Sie teil an Führungen durch das Innere des Schlosses, Planetarium-Shows und den interaktiven Ausstellungen Cosmos at the Castle sowie Journeys of Exploration. Wissenschaft zum Anfassen gibt es in unserer Science Foundation Ireland Discover Zone. Tauchen Sie also mit unseren freundlichen Experten in die Weltraumforschung ein! Erkunden Sie Türme und Geschütze auf dem Felsvorsprung von Blackrock Castle und wandern Sie durch die mehr als 400 Jahre lang verteidigte Landschaft von Cork.

**Blackrock Castle Observatory, Blackrock, Cork**

T: +353 (0) 21 432 6120 E: info@bco.ie W: www.bco.ie  
**Öffnungszeiten:** Montag–Freitag: 10.00–17.00 Uhr (auch an Feiertagen). Bitte beachten Sie, dass der letzte Einlass um 16.00 Uhr ist.  
**Eintritt:** Erwachsene 7 €, Studierende, Rentner und Kinder (5–18 Jahre) 5 €, Familie (zwei Erwachsene, zwei Kinder) 20 €, Kinder unter 5 Jahren haben freien Eintritt.  
 ♿ Lediglich das Erdgeschoss ist rollstuhlgerecht.